



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Transferring the  
Powers, Duties and  
Functions of the  
International Expositions  
Division to the Minister  
of Communication

Décret transférant au  
ministre des  
Communications, les  
attributions et la  
responsabilité de la  
Direction des expositions  
internationales

SI/92-228

TR/92-228

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

## TABLE OF PROVISIONS

## TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Transferring the Powers, Duties and Functions of the International Expositions Division to the Minister of Communication		Décret transférant au ministre des Communications, les attributions et la responsabilité de la Direction des expositions internationales	

Registration  
SI/92-228 December 30, 1992

PUBLIC SERVICE REARRANGEMENT AND TRANSFER  
OF DUTIES ACT

**Order Transferring the Powers, Duties and Functions  
of the International Expositions Division to the  
Minister of Communication**

P.C. 1992-2576 December 10, 1992

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to section 2 of the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*, is pleased hereby to transfer from the Secretary of State for External Affairs to the Minister of Communications

- (a) the powers, duties and functions respecting international expositions under the International Expositions Program; and
- (b) the control and supervision of that portion of the public service of Canada in the Department of External Affairs known as the International Expositions Division.

Enregistrement  
TR/92-228 Le 30 décembre 1992

LOI SUR LES RESTRUCTURATIONS ET LES  
TRANSFERTS D'ATTRIBUTIONS DANS  
L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

**Décret transférant au ministre des Communications,  
les attributions et la responsabilité de la Direction des  
expositions internationales**

C.P. 1992-2576 Le 10 décembre 1992

Sur recommandation du Premier ministre et en vertu de l'article 2 de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de transférer au ministre des Communications :

- a) les attributions du secrétaire d'État aux Affaires extérieures à l'égard des expositions internationales dans le cadre du Programme des expositions internationales;
- b) la responsabilité du secrétaire d'État aux Affaires extérieures à l'égard du secteur de l'administration publique fédérale connu sous le nom de Direction des expositions internationales.